

# だよ サポーター便り

だい ごう はるごう  
【第15号】春号

はる ひぎ ころ すと ねんど あらた  
春の日差しがきらめく頃となりましたが、みなさまいかがお過ごしでしょうか。年度も改まり、ますますご  
かつやく ぞん たよ とく かつどう くわ がいこくじん し  
活躍のことと存じます。このお便りでは、ココフォーレの取り組みやサポーターの活動に加え、外国人支  
えん やくだ じょうほう つた  
援に役立つ情報をお伝えします。



## とさし そうだんかい おこ 土佐市で相談会&セミナーを行いました

2月18日(日)、土佐市複合文化施設つな一にて「外国人の  
ための相談会 & プチセミナー」を開催しました。

とうじつ たかまつしゆつにゆうこくざいりゆうかんりきよく しよくいん ざいりゆうしかく  
当日は、高松出入国在留管理局の職員による在留資格についてのセミナーの  
あと そうだんかい じっし にいゆうこくかんりきよく せんもんか ざいりゆうし  
後、相談会を実施しました。セミナーでは、入国管理局の専門家による在留資  
かく せつめい き けんしき ふか かいさい  
格の説明を聞くことができ、見識を深めることができました。セミナーの開催に  
あたり、とさしにほんご サロンさま きょうりよく そうですんかい じぜん  
予約した相談者が在留資格などについて丁寧な説明を受けることができました。  
ごさんか くださった みな まこと  
ご参加くださった皆さま誠にありがとうございました。



## ココフォーレからのお知らせ



### あたら そうだんいん しょうかい 新しい相談員のご紹介



廣瀬留美子(ひろせ るみこ)  
センター長に就任した廣瀬  
留美子です。ココフォーレでは、  
外国人も日本人も住みよい高知県  
となるようサポートしています。  
お困りごとがあれば、いつでもお  
声がけください。

山下ダニエル(やました だにえる)  
相談員として就任しました山下ダ  
ニエルです。ブラジルと日本のハー  
フでポルトガル語も話せます。皆さ  
まが快適な生活を送れるようサポー  
トさせていただきます。

甲藤 拜(かっとう まいり)  
4月から相談員として就任しました  
甲藤拜です。アメリカとカナダに5  
年程滞在して久しぶりに高知にかえ  
てきてワクワクしています！高知に  
住む皆さまのお役に立てるよう精一  
杯頑張ります。

「ココフォーレニュース No5」を発行し  
ました。日本語と英語版があります。コ  
コフォーレのHPに掲載していますので  
ご覧ください。なお、多数ご要望の際に  
はココフォーレまでご連絡ください。  
※ホームページはこちらをクリック ▶  
<https://kccfr.jp/kocoforrenews5->



センター内を少し模様替え  
しました。ぜひ新しくなっ  
たココフォーレにお越し  
ください。お待ちしております！

さくねん かつどう じれい  
昨年のサポーター活動の事例 <2023年4月~2024年3月>

さくねんど かつどう なか じれい さいきん けいこう かぞく ざいじゅう  
昨年度のサポーター活動の中からいくつかの事例をご紹介します。最近の傾向として、家族で在住して  
がいこくじん いらい おお とく しゅっさん こそだ せだい かにい しえん おお ちいき ね  
いる外国人からの依頼が多かったです。特に出産・子育て世代の家庭への支援が多く、地域に根ざして  
せいかつ がいこくじん ぞう かけいこう いんしょう う  
生活する外国人が増加傾向にある印象を受けました。

<例>

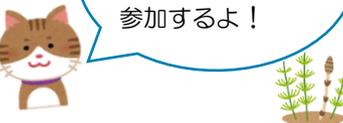
- にんしん わ にん ぶけんしん しゅっさんいくじいじきん かくしゅじよせいせいど せつめい う  
妊娠が分かり、妊婦健診や出産育児一時金、各種助成制度についての説明を受けることになった。  
にほんご じゅうぶんりかい どうこう つうやく  
日本語がまだ十分理解できないので同行して通訳してほしい。
- こ しゅっさん ほけんし じたくほろもん く とくしんせいじけんしん とくしん どうこう つうやく  
子どもを出産したが、保健師が自宅訪問に来る時や新生児健診の時に同行して通訳してほしい。
- ほいくえん しょう ちゅうがっこう せんせい めんだんじ つうやく  
保育園や小・中学校の先生との面談時の通訳をしてほしい。
- ぼこく うんてんめんきよ にほん めんきよ きか うんてんめんきよ めんせつじ つうやく  
母国の運転免許を日本の免許に切り替えたいが、運転免許センターでの面接時の通訳をしてほしい。
- びょういん にゅういん てつづ しよるい きにゅう てつだ かんごし せつめい  
病院に入院することになったが、手続きや書類の記入を手伝ってほしい。看護師からの説明を  
つうやく  
通訳してほしい。

かつどう きょうりよく みなほんとう  
サポーター活動にご協力いただきました皆さま、本当にありがとうございました。また、ご都合が  
かつどう かわたがた かつどう こころ よ ふか かんしゃもう あ  
あわず活動いただけなかった方々もサポーター活動にお心を寄せていただき深く感謝申し上げます。  
かつどう いらい おう げんご かつどうないよう こうりよ じょうけん かわたがた  
サポーター活動は、依頼に応じて言語や活動内容などを考慮し、その条件にあうサポーターの方々に  
いらい  
依頼させていただいております。あいにく、条件などが合わず、ご依頼のメールが届かなかった  
方もいらっしゃるかと思えます。県内在住の外国人増加に伴い、今後、さらに多様な外国人支援の  
かたち ちもと よそう ひ つづ しえん きょうりよく ねが もう あ  
形が求められることが予想されますので、引き続きご支援ご協力のほどお願い申し上げます。

こんねんど  
今年度の  
ココフォーレの  
主な取り組み  
(詳細が決まったものから  
HP・SNSに掲載します)

しゅつちやうそうだんかい  
出張相談会  
● しまんとし がつごろ  
四万十市 (7月頃)  
● なんこくし がつごろ  
南国市 (12月頃)  
● とさし がつごろ  
土佐市 (2月頃)  
おも ざいりゆうしかく そうだん  
主に在留資格の相談ができます。

ほりつそうだんしゅうかん  
法律相談週間  
● がつごろ しゅうかんていど  
9月頃 (1週間程度)  
● がつごろ しゅうかんていど  
2月頃 (1週間程度)  
がいこくじん がいこくじん かが にほんじん  
外国人や外国人に関わりのある日本人であ  
れば、無料で弁護士相談が受けられます。

他にもイベント  
やセミナーにも  
参加するよ！  


じぎょうしよほうもん  
事業所訪問  
ご要望があれば外国人を雇用している事業所等におうかがいし、高知県の紹介や  
高知県における外国人についての説明、また、通訳を交えての懇談会なども行って  
います。詳しくは、ココフォーレまでご連絡ください。

とうろくしゃ めい  
サポーター登録者—108名  
(2024年3月末)  
ガイドランスは、対面またはオン  
ライン (Zoom) で随時実施して  
います。登録を希望する方がい  
ましたらお知らせ  
ください。  


○「サポーター便り」の郵送を希望される方はお申し出ください。  
○ご質問やご意見等ありましたらお気軽にご連絡ください。  
～・～・～・～・～・～・～・～・～・～・～・～・～・～・～・～  
こうまきざいだんほうじん こうちけんこくさいこうりゅうきょうかい  
発行：公益財団法人 高知県国際交流協会  
こうちけんがいこくじんせいかつそうだん  
高知県外国人生活相談センター(ココフォーレ)  
〒780-0870 高知市本町4丁目1番37号 丸の内ビル1F  
TEL：088-821-6440 FAX：088-821-6441  
E-mail: consultation@kccfr.jp Website: <https://kccfr.jp/>  
  
